

Kids

ref.no.	age	
297830	4 - 6	navy blue
297831	4 - 6	red
297832	4 - 6	moss green
297833	4 - 6	yellow
297834	4 - 6	orange
297630	6 - 8	navy blue
297631	6 - 8	red
297632	6 - 8	moss green
297635	6 - 8	purple
297330	8 - 11	aqua blue
297331	8 - 11	red
297332	8 - 11	pink

DE abweichende Handschuhlänge, da Kinderhandschuhe
FR taille de gant différente, car il s'agit de gants pour enfants
EN different glove length as they are children's gloves
IT la lunghezza dei guanti è diversa poiché si tratta di guanti da bambino
ES longitud de guante diferente, ya que son guantes para niño
PT comprimentos de luvas diferentes, uma vez que são luvas de criança
NL afwijkende handschoenlengte, omdat het kinderhandschoenen zijn
SV eftersom det är barnhandskar aviker handsklångderna
FI poikkeava käsineen pituus, lasten käsineet
DA afvigende handskelængde, da børnehandske
NO avvikende hanskellengde, det er barnehandske
PL niezgodne długość rękawic, ponieważ są to rękawiczki dziecięce
HU eltérő kesztyű hossz, mert a termék gyermekkesztyű
SK odchyľujúca sa dĺžka rukavíc, pretože ide o detské rukavice
CS odlišná délka rukavic, nebo se jedná o detské rukavice
SL druga na dolžina rokavic, saj so otroške rokavice
HR različit duljine rukavica jer su dječje rukavice
RU

RO lungimi diferite ale m. nu ilor, fiind destinate copiilor
TR farklılık gösteren eldiven uzunluğu, çünkü çocuk eldiveni

DE Dieses Produkt enthält Latex, das allergische Reaktionen auslösen kann.
FR Ce produit contient du latex, pouvant provoquer des allergies.
EN This product contains latex, which could cause allergic reactions.
IT Questo prodotto contiene lattice naturale che può provocare allergie.
ES Este producto contiene látex, por lo que podrían desencadenarse alergias.
PT Este produto contém látex, que pode desencadear reações alérgicas.
NL Dit product bevat latex, dat een allergische reactie kan veroorzaken.
SV Den här produkten innehåller latex som kan utlösa allergiska reaktioner.
FI Tämä tuote sisältää lateksia, joka voi aiheuttaa allergisia reaktioita.
DA Dette produkt indeholder latex, der kan udløse allergiske reaktioner.
NO Dette produktet inneholder lateks, som kan utløse allergiske reaksjoner.
PL Ten produkt zawiera lateks, który może powodować reakcje alergiczne.
HU Ez a termék latexet tartalmaz, amely allergikus reakciókat válthat ki.
SK Tento produkt obsahuje latex, ktorý môže vyvolať alergickú reakciu.
CS Tento výrobek obsahuje latex, který může vyvolat alergickou reakci.
SL Ta izdelek vsebuje lateks, zaradi česar se lahko sprožijo alergijske reakcije.
HR Ovak proizvod sadrži lateks koji može izazvati alergijske reakcije.
RU

RO Acest produs conține latex, care poate provoca reacții alergice sunt declarate.
TR Bu ürün, alerjik tepkilere neden olabilen lateks içerir.

DE Verbraucherinformation

VERORDNUNG (EU) 2016/425
Handschuhe Kat I/EN ISO 21420:2020
„Nur bei minimalen Gefahren“
Abweichende Handschuhlänge, da Kinderhandschuhe.

Risikobeurteilung: Handschuhe zum Schutz vor oberflächlichen mechanischen Verletzungen und Witterungseinflüssen nicht extremer Art. Vor dem Einsatz sollte der Anwender eine Risikoanalyse durchführen, um festzustellen, ob die beim Produkt erreichten Normen und Leistungsstufen für seinen Einsatz übertragbar sind.

Gebrauch: Überprüfen Sie beim Anziehen die Unversehrtheit des Handschuhs und dass die ausgewählte Größe zu Ihrer Hand passt. Ziehen Sie beim Ausziehen zuerst den Handschuh einer Hand aus, bevor Sie den zweiten Handschuh ausziehen, um die Gefahr einer Verunreinigung zu verringern.

Lagerung: 5 - 25 °C, trocken, dunkel



FR Informations utilisateur

RÈGLEMENT (UE) 2016/425
Gants Cat I/EN ISO 21420:2020
„uniquement pour risques mineurs“
Taille de gant différente, car il s'agit de gants pour enfants.

Évaluation des risques : Gants pour travaux légers en environnement humide. Il est conseillé à l'utilisateur de procéder à une analyse des risques avant l'utilisation, afin de définir si les normes et niveaux de performances que le produit atteint sont transférables pour son application.

Manipulation: Pour l'enfilage, vérifier l'intégrité du gant et que la taille choisie correspond à la main. Pour enlever les gants, retirer d'abord le gant d'une main avant de retirer le deuxième gant pour réduire le risque de contamination.

Stockage: De 5 - 25 °C, sec, sombre



IT Informazioni per i consumatori

REGOLAMENTO (UE) 2016/425
Guanti Cat I/EN ISO 21420:2020
„Solo per rischi minimi“
la lunghezza dei guanti è diversa poiché si tratta di guanti da bambino.

Valutazione del rischio: Guanti per lavori leggeri in condizioni di umidità. Prima dell'uso l'utente dovrebbe eseguire un'analisi del rischio per accertare se le norme e i livelli di prestazioni conseguiti dal prodotto sono compatibili con il suo utilizzo.

Uso: Per indossarli, controllare l'integrità del guanto e che le dimensioni scelte si adattino alla mano. Per toglierli, far uscire il guanto da una mano prima di rimuovere il secondo guanto per ridurre il rischio di contaminazione.

Immagazzinamento: da 5 - 25 °C, ambiente asciutto, al buio.



ES Información del consumidor

Reglamento (UE) 2016/425
Guantes Cat I/EN ISO 21420:2020
„Solo para riesgos mínimos“
longitud de guante diferente, ya que son guantes para niño.

Evaluación de riesgos: Guantes para trabajos ligeros en condiciones húmedas. Antes de su utilización, el usuario debe realizar un análisis de riesgos para determinar si las normas y los niveles de rendimiento alcanzados por el producto son transferibles para su uso.

Manejo: Para su colocación, compruebe la integridad del guante y que el tamaño elegido se ajusta a la mano. Para su retirada, quite el guante de una mano antes de quitar el segundo guante para reducir el riesgo de contaminación.

Almacenaje: A temperaturas entre 5 - 25 °C, en ambientes secos y oscuros.



NL Consumentenvoorlichting

VERORDENING (EU) 2016/425
Handschoenen Cat I/EN ISO 21420:2020
„Enkel voor minimum risico's“
Afwijkende handschoenlengte, omdat het kinderhandschoenen zijn.

Risicobeoordeling: Handschoenen voor lichte werkzaamheden in vochtige omstandigheden. Voor gebruik dient de gebruiker een risicoanalyse uit te voeren om te bepalen of de bij het product bereikte normen en vermogenniveaus voor de inzet overdraagbaar zijn.

Gebruik: Controleer voor het aantrekken de integriteit van de handschoen en of de gekozen maat past. Voor het uittrekken, verwijderd u eerst één handschoen voordat u de tweede verwijdert, om het risico op besmetting te verminderen.

Opslag: bij 5 - 25 °C, droog, donker



SV Konsumentinformation

FÖRORDNING (EU) 2016/425
Handskar Cat I/EN ISO 21420:2020
„Endast för minimala risker“
Eftersom det är barnhandskar aviker handsklångderna.

Riskbedömning: Handske för lättare arbeten under fuktiga förhållanden. Före användningen ska användaren genomföra en riskanalys för att fastställa om produktens normer och prestandavärden fungerar för det tänkta användningsområdet.

Användning: Kontrollera handskens integritet för att ta på dig och den plockade storleken passar handen. För do ng, lätta handsken på en hand innan du tar bort den andra handsken för att minska risken för kontaminering.

Lagring: Vid 5 - 25 °C, tort, mörkt.



EN Instructions for use

Personal Protection Equipment Regulation (EU) 2016/425 and Regulation 2016/425 as brought into UK law and amended and is compliant with the above mentioned harmonised/designated standards EN ISO 21420:2020

Risk assessment: Gloves to protect against mechanical action whose effects are superficial or non-extreme atmospheric exposure. The risk is limited to the standards and the protection levels for which the product is tested. While selecting an equipment, user should perform risk analysis based on the intended use and determine the suitability based on product's test standards and protection levels obtained.

Usage: For donning, check the integrity of the glove and the picked size fits the hand. For do ng, ease the glove of one hand before removing the second glove to reduce the risk of contamination.

Storage: 5 - 25 °C, dry, dark

PT Informação para o utilizador

Regulamento (UE) 2016/425
Seguintes Luvas Cat I/EN ISO 21420:2020
« Somente para riscos mínimos »
Comprimentos de luvas diferentes, uma vez que são luvas de criança.

Avaliação de riscos: Luvas para trabalhos leves em ambientes húmidos. Antes da utilização, o utilizador deve proceder a uma análise dos riscos tendo em vista a utilização prevista, a fim de determinar a adequação do produto com base nos resultados das respetivas normas de teste e nos respetivos níveis de proteção alcançados.

Manuseio: Para usar, verifique a integridade da luva e que o tamanho escolhido serve na mão. Para tirar, retire lentamente a luva de uma mão antes de remover a segunda luva para reduzir o risco de contaminação.

Conservação: A uma temperatura de 5 - 25 °C, em lugar seco e escuro

FI Käyt-täjätiedote

asetus (EU) 2016/425
Käsineet Cat I/EN ISO 21420:2020
„Vain minimaaliset vaarat“
Poikkeava käsineen pituus, lasten käsineet.

Riskinarviointi: Käsineet kevyeen työskentelyyn kosteissa olosuhteissa. Ennen käyttöä käyttäjän on suoritettava riskinarviointi sen toteamiseksi, ovatko tuotteella saavutetut standardit ja suoritustasot siirrettävissä aiottuun käyttötarkoitukseen.

Käsittely: Tarkista pukemista varten käsineen eheys ja poimittu koko sopii käteen. Irrota kevyesti yhden käden käsine ennen toisen käsineen poistamista kontaminaation riskin vähentämiseksi.

Varustointi: 5 - 25 °C asteen lämpötilassa, kuivassa, pimeässä paikassa



DA Forbrugerinformationer

forordning (EU) 2016/425
Handsker Cat I/EN ISO 21420:2020
« Kun til minimale risici »
Afvigende handskelængde, da børnehandske.

Risikovurdering: Handsker til let arbejde under fugtige betingelser. Inden anvendelse skal brugen udføres en risikoanalyse for at bestemme, om de opnåede standarder og ydeevneniveauer for produktet kan overføres til brugen af det.

Håndtering: For påtagning skal du kontrollere handskens integritet og den valgte størrelse passer til hånden. Til doing skal du lette handsken på den ene hånd, inden du fjerner den anden handske for at reducere risikoen for kontaminering.

Opbevaring: Ved 5 - 25 °C, tørt, mørkt



NO Forbrukerinformasjon

FORORDNING (EU) 2016/425
Hanske Cat I/EN ISO 21420:2020
„Kun for minimal risiko“
Avvikende hanskelengde, det er barnehanske.

Risikobeurteiling: Hansker for lett arbeid under fuktige betingelser. Før bruk bør brukeren gjennomføre en risikoanalyse for å slå fast om normene og ytelsesnivåene oppnådd med produktet, kan overføres til bruk.

Håndtering: Før bruk sjekk at du har valgt riktig størrelse som passer din hånd. Løsne hansken på den ene hånden og bruk den til å ta av den andre, for å redusere risikoen for forurensning.

Lagring: Ved 5 - 25 °C, tørt og mørkt

PL Informacje dla użytkownika

ROZPORZ DZENIE (UE) 2016/425
Rukawice Cat I/EN ISO 21420:2020
„Do eksploatacji w warunkach minimalnego ryzyka“
Niezgodne długo ci r kawic, poniewa s to r kawice dzieci ce.

Ocena ryzyka: R rukawice do lekkich prac w wilgotnych warunkach. Przed uyciem u ytkownik powinien przeprowadzi analiz ryzyka, aby okre li , czy mo liwe jest zastosowanie osi gni tych dla produktu norm i poziomów wydajno ci podczas jego u ytkowania.

Uzytkowanie: Podczas zakładania sprawd , czy r kawica jest nienaruszona, a wybrany rozmiar pasuje do dłoni. W celu zdejmowania poluzuj r kawic jednej r ki przed zdj ciem drugiej r kawiczki, aby zmniejszy ryzyko zanieczyszczenia.

Przechowywanie: W temperaturze od 5 - 25 °C, sucho i bez des'pu Ewiatła.



CS Informace pro spotřebitele

NA ÍZENÍ (EU) 2016/425
Rukavice Cat I/EN ISO 21420:2020
„Pouze pro minimální rizika“
Odlišná délka rukavic, nebo se jedná o d tské rukavice.

Posouzení rizik: Rukavice pro lehké práce ve vlhkém prost edí. P ed použitím by m l uživatel provést analýzu rizik, aby zjistil, zda jsou dosažené normy a úrovn vlastností produktu uplatnitelné pro jeho použití.

Zacházení: P i navlékání zkontrolujte neporušenost rukavice a zvolená velikost padne do ruky. Chcete-li sundat druhou rukavici, uvoln te ji p ed vyjmutím druhé, abyste snížili riziko kontaminace.

Skladování: pfii teplotách od 5 - 25 °C, v suchu, temnu.



SL Informacije za uporabnika

UREDBA (EU) 2016/425
Rokavice Cat I/EN ISO 21420:2020
„Ie za najmanjše tveganje“
Druga na dolžina rokavic, saj so otroške rokavice.

Ocena tveganja: Rokavice za lažja dela v vlažnih pogojih. Pred uporabo mora uporabnik izvesti analizo tveganja in ugotoviti, ali standardi in stopnje zmogljivosti izdelka ustrezajo predvideni uporabi.

Uporaba: Za nadevanje preverite celovitost rokavice in izbrana velikost ustreza roki. Za odstranitev rokavice olajšajte rokavico ene roke, preden odstranite drugo rokavico, da zmanjšate nevarnost kontaminacije.

Shranjevanje: V suhem in temnem prostoru od 5 - 25 °C



RU Информация для пользователя

() 2016/425
Cat I/EN ISO 21420:2020

Оценка степени риска:

Обращение с изделием:

Хранение: 5 - 25 °C,



HU Felhasználói információk

(EU) 2016/425 RENDELETE
Védőkesztyű: a Cat I/EN ISO 21420:2020 el irtaknak megfelel
Eltér kesztyű hossz, mert a termék gyermekkesztyű .

Kockázátértékelés: Kesztyű nedves körülmények között végzett könny munkához. A felhasználónak használat el tt kockázatelemzést kell végeznie annak meghatározására, hogy az adott felhasználásra átvihet k-e a termékre meghatározott szabvány és teljesítmény fokozatok.

Kezelése: A felvételhez ellen rize a kesztyű épségét, és a leszedett méret megfelel a kezének. A szennyez és kockázatának csökkentése érdekében a második kesztyű eltávolítása el tt könnyítse meg az egyik kéz kesztyűjét.

Tárolása: 5 - 25 °C h mérsékleti száraz, sötét helyen tárolandó.



HR Informacije za potrošače

UREDBA (EU) 2016/425
Rukavice Cat I/EN ISO 21420:2020
„Samo za minimalne rizike“
Razli ite duljine rukavica jer su dje je rukavice.

Procjena rizika: Rukavice za lake radove u vlažnim uvjetima. Korisnik treba prije upotrebe provesti analizu rizika da bi se utvrdilo jesu li norme i razine izvedbe koje su postignute kod proizvoda za njegovu upotrebu prenosive.

Rukovanje: Za navla enjeje provjerite integritet rukavice i odabrana veli ina odgovara ruci. Za skidanje rukava, olakšajte rukavicu prije uklanjanja druge rukavice kako biste smanjili rizik od one iš enja.

Spremanje u skladište: kod 5 - 25 °C, suho, tamno.

RO Informații pentru utilizatori

Regulamentul (UE) 2016/425
M nu i Cat I/EN ISO 21420:2020
„Numai pentru riscuri minime“
lungimi diferite ale m nu ilor, fiind destinate copiilor.

Evaluarea riscurilor: M nu i pentru lucr ri u oare in condi ii de umiditate. Inainte de utilizare, utilizatorul trebuie s efectueze o analiz a riscurilor, pentru a stabili dac normele i treptele de putere aplicabile pentru produs sunt valabile pentru domeniul de utilizare respectiv.

Manevrare: Pentru imbr care, verifica i integritatea m nu ii, iar dimensiunea aleas se potrive te mâinii. Pentru deconectare, u ura i m nu a unei mâini inainte de a scoate a doua m nu pentru a reduce riscul de contaminare.

Depozitare: Între 5 - 25 °C, într-un loc uscat, întunecos



TR Kullanıcı bilgileri

YÖNETMEL K (AB) 2016/425
Kullanım alanına yönelik Cat I/EN ISO 21420:2020
„Sadece minimum riskli“
Farklılık gösteren eldiven uzunlu u, çünkü çocuk eldiveni.

Risk değerlendirmesi: Nemli ko ullarda daha rahat çalı mak için eldivenler. Uründe elde edilen standartların ve güç kademelerinin ürünün kullanımında uygulanabilir olup olmadı nı tespit etmek için kullanıcı, kullanıma ba lamadan önce bir risk analizi gerçekle tirmektedir.

Eldiven: Takmak için eldivenin bütünlü ünü ve seçilen boyutun ele uydu unu kontrol edin. Çıkarmak için kontaminasyon riskini dü ürmek için ikinci eldiveni çıkarmadan önce eldiveni bir elinizle gev etin

Depolama: 5 - 25 °C aralı nda, kuru, karanlık alanda depolayın

